

第十章 未來解釋學 ê 問題 kah 可能性

十·一 Tú 親像世界上任何其它事物，解釋學是有時間性 ê—有過去、chit-má、kah 將來。咱 bat 討論過解釋學 ê 歷史發展，mā 有講 tiòh 當代一 kóa thang 用 ê 解釋學。所以，咱 mā tú 好反應未來解釋學 ê 問題 kah 可能性。顯然，未來任何一種解釋學會建立 tī 過去 ê 基礎上，為現代所瞭解，並會包括 chit 時 chit 所在對未來 ê 種種投射。咱會限制家己 tī chiah-ê 可能性 kah 問題中 ê 四個：(1) 科學方法，(2) 科技 ê 發展，(3) 世界各種宗教，(4) 哲學 ê 新方向。

十·二 當咱 beh 討論 chiah-ê 無仝 ê 問題 kah 可能性 ê 時，一定 tiòh 好好 á 記 tiâu 咱所 tòà ê 世界有種種無仝 ê 文化、社會 kah 國家，chiah-ê 文化、社會 kah 國家是 tī siōng 原始到 siōng kôan 度科技 ê 多種發展階段中。Chit-ê 意思是 teh 講科學方法（舉例來講），tī 解釋學頂面對歐洲 kah 美國 ê 衝擊大過非洲。科技 tī tòà tī 台北 ê 大學畢業生 ê 思想中所扮演 ê 角色，比 hiah-ê tòà tī 孤立鄉村裡未受教育 ê 作穡人 ê 生活中所扮演 ê 角色 koh khah 重要。就神學 kah 解釋學來講，世界各種宗教對時常旅行世界各地 ê 人，伊 ê 重要性大大超過對 hiah-ê 一世人 m̄-bat 行出家己 ê 文化 kah 宗教環境以外 ê 人，後者極少 á 是根本 m̄-bat 其它宗教。對生活 tī 巴西叢林中 ê 原始部落民族來講，哲學上 ê 新發展差不多無任何影響，m̄-koh 對 tī 東京、阿姆斯特丹、á 是多倫多等地大學裡執教 ê 學者卻是非常重要的。所有 chiah-ê，對台灣 ê 傳教師來講 lóng 極有重要性。事(tāi)先，因為伊本人所受 ê 神學教育，傳教師 kah 平信徒對事物 ê 看法會有極大 ê 差別。牧師看做有重要性 ê 解釋學真理，對 hiah-ê 只有讀過小學，未有 koh khah 進一步受教育 ê 八十歲老婦人來講，kah-ná 是完全不切實際而且 koh 一屑 á 相干都無。其次，會眾無懷疑是由各無仝階層 ê 人士所組成—老年人、少年人、農人、工人、學生、職業人士。科學方法對地理學家來講，伊 ê 重要性會比對家庭主婦 koh khah 有關係，而且科技 ê 發展會是 seng-lí 人所關心 ê，哲學上 ê 新方向就 án-ne 會引起學生 ê 興趣。所以，每一個人 lóng 會發見伊 ê 解釋學因為所關心 ê 領域 á 是角度無仝 soah 有某種色彩。所以，傳教師一定 tiòh 瞭解：未來其實是多種無仝 ê 未來，tú 親像 chit-má 是由真 chē 無仝 ê 現在所構成，chiah-ê 無仝 ê 現在取決 tī 咱 ê 身分 kah 立場 ê 無仝。真明顯，咱 tī chit 項工作中對未來 ê 看法是：Tī 西方受教育 ê 神學家，卻會 tī 東方生活、工作。

科學方法

十·三 科學方法 ê 發展 kah 現代科學 ê 興趣，乃是人類歷史中 siōng 偉大 ê 革命之一。它 tī 西方所引起 ê 事項有：自然資源 ê 開發探討、工業 kah 科技 ê 發展、興起新 ê 經濟力量 kah 財富、分裂原子而且有善 á 是惡 ê 驚人潛能、以及 kā 人送到其它 ê 星球上。這以外，它興起歷史批判法，而且對以前無受人挑戰 ê 教理 kah 神學信仰 kā 它懷疑，對物理環境 ê 解神聖化 (de-sacralization) mā 有所貢獻。科學方法 mā kā 人 khng tī 扮演上帝並做極端困難道德選擇 ê 境地。它 hō 咱 電力 kah 原子彈、現代醫學 kah 細菌戰爭、空中旅行 kah 導向飛彈、電視機 kah 竊 (chhiap) 聽裝置。M̄-koh, siōng 重要 ê 是科學方法提供咱用超越文化 ê 方法 (trans-cultural method) 去看實在——一種對人類全新 ê 物件。若是嚴格應用，科學方法會帶 hō 任何文化 á 是國家全款 ê 成果(雖然 án 怎利用 kah 應用 chiah-ê 成果可能有真大 ê 無全)。所以 tī 任何文化中，水 ê 分解 lóng 是 H₂O；操作一粒蘇聯製 ê 原子彈所根據 ê 科學原則，kah 美國、英國、中國、法國 á 是印度製 ê 原子彈全款；所有 ê 飛機——無論是華航、新加坡航空公司、法航 á 是汎美所用 ê lóng 是按照全款 ê 航空動力學科學原理飛行，科學方法提供超越文化 ê 溝通手段，引起利用科學去發見、開採自然資源，koh 再造成多國公司、國際貿易、kah 彼此互相關聯 ê 世界經濟。

十·三·一 科學方法是啥物？基本上，科學方法是觀察實在 (reality) ê 方法，它企圖決定物理 ê 法則 á 是屬性，並且 tī chit 種知識 ê 基礎上，決定一種假設 á 是理論是 m̄ 是符合 hiah-ê 法則 á 是屬性。Tùi 科學 ê 觀點來看，科學方法 ē-tàng 決定因果關係，而且 ē-tàng 判斷實在理論 ê 真假。M̄-koh, 有一個問題是，科學方法容易演變成做科學主義，tī chit 種科學主義中，總是根據科學方法來觀察任何情況裡 ê 所有實在。對咱來講，真重要 ê 是一定 tiòh 瞭解科學只不過是對實在 ê 某一個種觀點而已，人 kah 世界 tòh 極端複雜，kan-taⁿ tùi 某一種角度，是無夠額來適當去瞭解 ê。M̄-koh, 儘管有 chit 種危險，科學畢竟 hō 咱真 chē 物件，hō 咱 ē-tàng 自由避免真 chē 強迫性 ê 信仰 kah 習慣，koh 為咱開啟過去所 m̄ 知影 ê 實在層面。

十·三·二 科學 tī 宗教領域中提出一個特殊問題，因為它對待所有 ê 宗教 lóng 是公平而且無偏見。所以，科學若是「證明」佛教神話是假 ê，就 án-ne 它對基督教神話 mā 全款。科學若是 kā 咱講樹木內面無靈氣，就 án-ne 它 mā 全款 kā 咱講基督並無臨在 tī 聖餐 ê 要素中。科學若是闡明無真正魔鬼 kah 邪靈，就 án-ne 它 mā 全款說明字面意義 ê 天堂 kah 地獄，tī 科學頂面是無法度立足 ê。顯然，對解釋學來講，這是有嚴肅 ê 含意，特別是咱 tiòh 考慮 tiòh 一個事實，tòh 是世界上大多數 ê 人口猶原生活 tī 前科學期 ê 水準中，存前科學期 ê 世界觀。這 hō 神學家 ê 任務非常困難。Koh 再講，科學 kā 意思講是被 chit-ê 世界 (包括所謂 ê 基督教世界在內) 看做宗教必要要素 ê 大量死亡。布特曼提出伊 ê 解神話化 ê 概念，tú 好是針對 chit-ê 明顯問題講話。不幸，宗教人士對科學方法 ê 反應總是偏向兩種態度：Khiā tī 科學基礎上完全接受對實在 ê 唯物觀，排斥所有宗教，á 是 tī 傳統 ê 宗教

形式內倒 kiu，完全排斥所有威脅宗教 ê 科學（極端 ê 例是完全排斥科學，雖然極少有 chit-ê 態度）。Tī 兩種情況中，宗教人士面對實在 ê 真 chē 觀點 ê 時，總是欠缺公正。布特曼 ê 某一 kóa 觀點有可能 iáu 有問題，m̄-koh，伊企圖面對科學方法 ê 挑戰，至少 chit 點 iáu 值得褒獎。將來解釋學 ê 任務可能是困難而且 koh 有刺激性，它會充滿創造 ê 可能性。

科技 ê 發展

十·四 科技當然是科學 ê kiáⁿ，並且親像科學全款確實改變咱 kui 個世界觀。飛機 hō 人 ē-tàng tī 幾點鐘內旅行世界各地；電話 hō 你 ē-tàng kah 世界各地 ê 人通話；電視 hō 人 ē-tàng 參與 tī 世界上所發生 ê 事件中，mā hō 人 ē-tàng 享受過去、chit-má kah 未來世界各地 ê 種種美妙事物。事實上，chit 一代 tōa tī 台灣 ê 人已經無重視閱讀，而且直接用電視來認 bat 世界。汽車 kah 機車 hō in 前所未有 ê 機動性，而且 tī 美國 kah 歐洲改變咱人 ê 求婚方式，並興起像講汽車製造、公路建造、石油產品販賣等工業。這以外，它 mā 造成汽車銀行、汽車餐館、kah 汽車戲院 ê 出現。有可能 iáu thang 繼續提起親像火車、貨櫃船、原子筆（若是無發明球軸承，tòh 無可能有原子筆）、目鏡、手錶 á、電冰箱、瓦斯 kah 電爐，以及其它真 chē 改變咱生活 ê 革命性發明。甚至像燈泡 chit 種簡單 ê 發明，mā 超過咱 ê 理解以外，大大改變咱 ê 生活。親像人 ê 睡眠習慣就受改變，因為咱 chit-má 無需要天一烏就上眠床去睏。工廠 ē-tàng 做暝工；學生 ē-tàng 上夜間學校；店鋪、商號 ē-tàng tī 天烏真久後 iáu 開 leh 做 seng-lí。科技 ê 發展實實在在改變咱 ê 世界。

十·四·一 麥克魯漢（Marshall McLuhan）tī 伊 ê 「古騰山星雲」（The Gutenberg Galaxy）kah 「認 bat 媒體：人 ê 伸長」（Understanding Media: The Extensions of Man）等冊中，講 tiōh 人類利用電子媒體伸長家己，hō 世界快速變成一個地球村（a global village）。今 á 日，咱有電話、電報、收音機、電唱機、錄音機、電影錄影機 kah 放映機、電視、閉路設備、電腦等。咱 thang 藉 tiōh 通訊衛星隨時 kah 世界上任何所在聯繫。錄音機造成尼克森 ê 垮台；莫斯科 kah 華府間 ê 熱線電話，hō 世界保持和平；若是無電視，就 án-ne 大多數台灣 ê 家庭會 tī 暗時做啥物？Tī chia 所 beh 指出 ê 重點是：咱 jú 來 jú 依賴電子媒體，這一定會對解釋學產生直接 ê 影響。

十·四·二 咱 ē-tàng 看出，jú 來 jú chē 人 tùi 冊 kah 報紙等印刷 ê 文字轉向藉 tiōh 錄音機、電話、電影、唱片、電視、pah 孔卡以及種種資料回復系統所表現出來 ê 文字。Jú 來 jú 少人閱讀，jú 來 jú chē ê 圖書館漸漸 kā 藏書變做收藏卡式帶、顯微影片 kah 相片。對解釋學來講，chit 點 ê 意義非常明顯。將來 ê 詮釋家可能 m̄-chhap 各種無全 ê 經文批判學，而且 tiōh 處理 kah 聲音錄製、錄音機製造 kah 年份、錄音帶中空白部分 ê 可能解釋等等有關 ê 問題。加拿大 kah 美國 ê 學者已經 teh 利用電腦做新 ê 希臘文訟詠形式 ê 研究。將來從事

解釋學工作 ê 人，有可能是一位影評家 á 是劇評家。目前，已經有計劃 ài kā 聖經製成影片，chit 種努力並且受真 chē 領導地位 ê 神學家 ê o-ló。這以外，現代真 chē 影片實際上已經向現代人所做 ê 聖經信息詮釋，chit 點值得 tùi 解釋學 ê 批判立場 kā 它評價。Chiah-ê 影片包括《萬世巨星》(Jesus Christ Superstar) kah 《馬太福音傳》(The Gospel According to Matthew)。所以，咱 ē-tàng 看出科技 ê 發展，特別是電子媒體方面，大大影響咱對世界 ê 感受 kah 瞭解。一屑 á 疑問都無，chit-ê 潮流 iáu 會繼續。這既然是解釋學領域 ê 問題，mā 是它 ê 可能性。教會若想 beh 勝任 chit 項工作，就一定 tiòh 有彈性 kah 創造性，因為絕對無任何神學上 ê 理由 ē-tàng kā 上帝 ê 道限制 tī 只用印刷 ê 文字做媒介。

世界各種宗教

十·五 古代無世界各種宗教 ê 問題，因為 hit 時世界上各無全文化彼此之間極少 á 是根本 tòh 無接觸，因為 án-ne mā 家己認為是世間唯一 ê 真宗教。M̄-koh，當文化彼此之間 ê 接觸開始發展，宗教戰爭 tòh 發生，世界各種宗教企圖宣稱家己是真宗教。實際上，宗教戰爭 ê 現象今 á 日猶原出現 tī 咱目矙前，親像北愛爾蘭境內、印度 kah 巴基斯坦、以色列 kah 阿拉伯國家間 ê 衝突，以及共產國家境內 ê 現世宗教（譯按：指共產主義）對傳統宗教 ê 迫害。M̄-koh，儘管有 chiah-ê 明顯 ê 例外，hiah-ê 心內充滿善意有知識 kah 經驗 ê 人士，mā 不得不承認世界各大宗教所主張 ê 特殊神寵論(particularistic claims) 實在是有困難 ê。一方面，in 真明顯無可能全部 lóng 是真宗教，因為 in 彼此之間存真 chē 無法度協調 ê 差別。另外一方面，in 真明顯不可能全部 lóng 是假宗教，因為 in 彼此之間有真 chē 全款 ê 所在，chiah-ê 全款 ê 所在並 m̄ 是 kan-taⁿ 是巧合而已。Koh 講，宗教 kah 文化之間存有深厚 koh 差不多無法度 phah 破 ê 關係，因為世界各大宗教興起哲學 kah 神學，koh khah 用 chiah-ê 哲學 kah 神學 hō 各偉大文明有它 ê 特色 kah 倫理、道德 ê 基礎。Án-ne，特別是 tī 基督徒十分明顯佔少數 ê 亞洲環境中，聖經詮釋家究竟 ài 如何處理 chit-ê 問題？

十·五·一 顯然，科學方法會繼續對宗教產生重大衝擊。Tùi 消極 ê 觀點來看，科學會繼續侵蝕、破壞宗教內面 ê 真 chē 超自然要素，像講招魂術、泛靈信仰、相信神跡、傳統神話 kah 傳說等等。這以外，宗教功能論 ê 探討(特別是對傳統民間宗教 ê 研究) 說明一旦除去宗教 ê 功能，伊 ê 宗教信仰 kah 體制 mā 會漸漸消失。所以，tùi 大陸離鄉背井來到台灣 ê 中國人，比台灣本土 ê 咱人 koh khah 無宗教熱情，因為伊 ê 宗教 kah 鄉土生活之間存有功能上 ê 關聯；chit 種現象 mā thang tī 香港發見。Tùi 積極 ê 觀點來看，科學(特別是藉 tiòh 深度心理學 ê 研究) 說明人是一種宗教存有。伊 ê 行為有宗教上的確定觀點，所以準講 tī 共產國家內，雖然官方宣稱無神論 ê 信仰，卻猶原發展出一種非常有組織 ê 系統。Koh khah 進一步講，物理學上新近 ê 研究顯示，以前 hō 人認為 tī 科學頂面無法度立足 ê

真 chē 宗教要素，chit-má 至少 tī 理論上有它 ê 可能性。所以，科學家目前 beh 判斷某種宗教經驗 ê 有效性 ê 時，jú 來 jú 小心。所以，準講科學確實會影響宗教，á 是破壞宗教信仰 kah 體制中 ê 某一 kóa 要素，mā bē 致使 kah 以前所認為 ê，會致使宗教 ê 毀壞 kah 絕對 ê 死亡。

十·五·二 宗教是人 ê 存在中 ê 一個主要部分，這乃是意味各種無仝 ê 宗教應該 tī 一個多元 ê 世界中彼此達成協議。Siōng 困難 ê 所在可能是仝一本「聖冊」ê 三種宗教—猶太教、基督教 kah 回教。Chit 三種宗教，它 ê 傳統上 ê 形式有 koân 度 ê 特殊神寵思想，因為 án-ne，soah 無法度容忍其它宗教。所以，基督教對待其它宗教 ê 態度 tùi án-ne 認定家己是 tióh-ê，因為耶穌講過：「我是道路、真理、性命。若無藉 tióh 我，無人 ē-tàng 到父 hia 去。」對基督教來講，解釋學 ê 第一個問題 tòh 是根據宗教上 chit 種多元性 ê 事實詮釋拯救 ê 教理（這 mā 暗示咱 beh koh 再詮釋家己對啟示 ê 概念）。基督教是 m̄ 是唯一 koh 真實 ê 宗教？若是，就 án-ne 其它宗教 án 怎？In kám ē-tàng 得救？咱所講 ê 拯救是啥物意思？Hiah-ê 一世人 lóng m̄-bat 聽過基督教 ê 人 koh án 怎？猶太人 ê 得救 án 怎？Chit 類 kah 拯救有關 ê 問題會構成未來解釋學工作 ê 大部分。

十·五·三 一旦宗教漸漸變成學術研究 ê 對象 ê 時，就 án-ne 其它關於基督教 kah 世界各種宗教之間關係 ê 問題 mā 會出現。上帝是 m̄ 是 ē-tàng 藉 tióh 非基督教 ê 講話，包括藉 tióh 現世宗教親像馬克思主義？咱 ài 如何解釋咱 ê 聖經事實，它是由一 kóa 無仝 ê 宗教傳統—巴比倫、希伯來、基督教 kah 希臘—所融合而成 ê？關於種種無仝教理 ê 發展，親像相信 koh 活，咱 koh ē-tàng 講 kóa 啥物？Chit 點 koh án 怎影響咱對死後性命 ê 看法？若是排斥希臘人 ê 肉體—靈魂二元論，就 án-ne 是 m̄ 是會有無仝？有神論 ê 基督教 ài 如何 kah 無神論 ê 佛教牽連做伙？Chiah-ê 問題差不多是無止境，一旦咱考慮 tióh 親像馬克思主義 kah 國家主義等現世宗教 ê 時，chiah-ê 問題 ê 重要性 mā 漸漸增加。未來，詮釋會變 kah jú 困難，並且差不多一定會致使詮釋家 tī 事先 ê 瞭解上有重大 ê 改變。所以，解釋學發現 koh khah chē kah 聖經 ê 信息以及它 ê 環境有關 ê 資料，它 mā tī 教會向世界 ê 宣講上要求 koh khah chē。

哲學 ê 新方向

十·六 咱已經提起神學一向 lóng 是建立 tī 哲學 ê 基礎上。Koh khah 進一步講，哲學是 tùi 某一個文化、地理 kah 歷史 ê 環境中產生並發展出來。咱所生存 ê 世界，chiah-ê 環境總是處於 (chú-î) 變動 ê 狀態中，所以，哲學從來 tòh m̄ 是固定無變 ê。英國工業革命 ê 汜 lām 致使馬克思哲學 ê 興起，而且用共產主義 ê 形式控制世界上三分之一 ê 人口。存在主義 tùi 第二次世界大戰 ê 火灰中升起，塑造中國文化將近三千年久 ê 孔子言教，是 tùi 基本上內省 ê 農業社會中興起 ê。顛倒是，影響西方真大 ê 希臘哲學，是 tùi 一個 kah 別國從事貿易以及商業 ê 航海民族中興起 ê。Chiah-ê 無仝 ê 哲學傳統 lóng 是 tùi 它 ê 環境條件塑造

而成 ê, koh 再 hō'chiah-ê 環境條件新 ê 衝力 kah 方向。既然哲學是變動 ê, 神學 mā 會改變。

十·六·一 當然是, 科學會繼續 hō'in 哲學新 ê 方向。舉例來講, 若是真正生化電子人 (像電視上 ê 無敵鐵金剛 009) 發展出來 ê 話, 會 án 怎? 咱已經有人工義肢、器官移植、電子義眼等等, 真可能 chit 種電子生化人 ê 發展 kan-taⁿ 是時間問題。這對咱 ê 存有概念 (存有論)、倫理觀 (價值論)、知識 ê 瞭解 (認識論)、kah kā 人看做是創造者 ê 看法 (宇宙論) 會有啥物影響? 太空旅行 mā phah 開咱思想 ê 新向度, 因為它差不多一定會引起咱重新思考 tī 宇宙中咱是啥物人 ê 問題 (特別是若 tī 地球以外 ê 其它星球頂面發現生物)。若是無別 ê, 就 án-ne 它 mā 會擴展咱對「chit-ê 世界」ê 視野, 去包括「其它 ê 世界」, 甚至可能超過目前咱 chit 階段 tī 智識 kah 科學發展上所 ē-tàng 想像 ê。醫學 kah 生物科學 ê 進步會引起倫理上 ê 問題, chiah-ê 問題 m̄ 是人類 chit-má 就 ē-tàng 回答 ê。若是人創造性命, á n 怎 chiah 好? Hō 基因分裂來 tī 生產線頂造人, 其中會有啥款 ê 道德問題? 若是控制嬰 á ê 性別成做可能, 就 án-ne 世界人口中間 ê 性別平衡會 án 怎 (記 tiâu 家庭 khah 大面歡喜 cha-po-gín-á)? 目前咱所面對 ê 節育、墮胎、安樂死等等問題, 只不過是滄海 ê 一粒粟而已, 實在無 tap-sap, m̄-koh, 它 ê 結果已經 ài 咱一定 tiòh 重新 tùi 根本上去為死亡下定義。實際上, 就墮胎一例來講, 咱甚至無法度確定哲學上 kah 神學上「決定 tó 一個是人」ê 標準是啥物。顯然, 任何未來 ê 解釋學 lóng 一定 tiòh kah chiah-ê 爭論得 tiòh 協調, 並且必須 kah 聖經中 ê 道德 kah 倫理有關 ê 信息有所關聯。

十·六·二 當然, iáu 有真 chē 其它因素可能造成哲學思想 ê 新方向。當世界上種種無仝 ê 文化彼此 jú 來 jú 接近, 而且呈現出一種新 ê 世界文化 ê 時, 另外一方面卻有民族主義 ê 集團試探 beh 來堅持它 ê 消失中 ê 文化, án-ne koh 會發展出啥款 ê 哲學? Hit 種哲學 kám 會 tùi 第三次世界大戰 ê 火灰中出現? 人類 tī 超感覺 kah 精神感應上能力 ê 增加, koh tiòh án 怎影響咱 ê 哲學? 特別是若有人 ē-tàng 看透你 ê 心思意念, 就 án-ne 它會 án 怎影響咱對思想 ê kui 個概念? 類似 chiah-ê 問題, 目前對你有可能看起來無大重要, m̄-koh 當然是, 目前世界上真 chē 方面 ê 進步會致使頂面所講種種 ê 情況發生。若是歷史教導咱啥物, he 就是 kā 咱講新 ê 哲學會出現, 而且 chiah-ê 哲學體系早慢會 kah 神學思想綜合做伙, hit 時, 新 ê 詮釋方法論 kah 解釋學 ê 新模式 mā 會出現。

十·七 解釋學 m̄ 是一門固定無變 ê 學問, 絕對 bē 有一種解釋學 ē-tàng 對所有地方、所有情況 kah 任何時間 lóng 有效果。解釋學本身有條件性 (contingency) ê 要素, 因為 án-ne, 咱基督徒一定 tiòh 一直保持開放態度, 接受 tùi 任何方向吹來, 並且向任何方向吹去 hō 人精神清爽 ê 聖神之風。